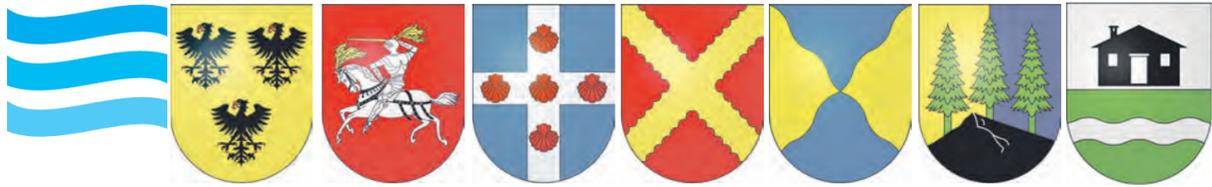


# VERSOIX REGION



BELLEVUE COLLEX-BOSSY CELIGNY GENTHOD PREGNY-CHAMBESY MIES CHAVANNES des BOIS



Avril 2015  
Abonnement de soutien  
30 Frs CCP 12-16757-3  
Pour les sociétés, clubs et associations : 100 francs



## L'AGENDA

**DIMANCHE 1ER MARS AU DIMANCHE 19 AVRIL**  
Exposition  
« Le jardin des belles lettres »  
Galerie du Boléro,  
mardi-dimanche 15h00-18h00  
Entrée libre

**VENDREDI 3 AVRIL 21H00**  
Aux Caves  
Full Groove

**SAMEDI 4 AVRIL 21H00**  
Aux Caves  
Fausto est toujours vivant

**VENDREDI 10 AVRIL 21H00**  
Aux Caves  
Trois groupes de rock

**SAMEDI 11 AVRIL 21H00**  
Aux Caves  
By your Side

**MARDI 14 AVRIL 15H30**  
Bicentenaire de Versoix  
Atelier couture de costumes  
Maison du Charron  
18H45

**Bicentenaire de Versoix**  
Danse d'époque  
Maison du Charron

**VENDREDI 17 AVRIL 16H30**  
CinéVersoix - CinéPrim's  
Les Moomins sur la riviera  
21H00  
Aux Caves  
D'D'Drag's Band

**SAMEDI 18 AVRIL 19H30**  
Soirée Country Dance  
Salle communale Lachenal  
21H00  
Aux Caves  
Gato Brasileiro

**MERCREDI 22 AVRIL, 20H15**  
Bicentenaire de Versoix  
Conférence de  
M. Gérard R. Miège, historien  
Galerie du Boléro

**VENDREDI 24 AVRIL 21H00**  
Fête des 40 ans  
Cycle des Colombières  
Détails sur [www.colombieres.ch](http://www.colombieres.ch)

**SAMEDI 25 AVRIL 9H00**  
Brocante  
Place du Bourg  
11H00  
Inauguration officielle du Boléro  
Galerie du Boléro  
15H00 A 20H00  
Vernissage de l'exposition :  
« Clic-Clac, trésors de la  
photographie de 1839 à nos jours »  
Galerie du Boléro  
Entrée libre  
21H00  
Aux Caves  
Flamenco

**DIMANCHE 26 AVRIL, 17H30**  
Aux Caves  
Concert commenté de piano  
Adalberto Maria Riva

**LUNDI 27 AVRIL, 20H30**  
Conseil municipal  
Maison du Charron

**MARDI 28 AVRIL 15H30**  
Bicentenaire de Versoix  
Atelier couture de costumes  
Maison du Charron  
18H45  
Bicentenaire de Versoix  
Danse d'époque  
Maison du Charron

Page 3  
Des occasions à ne pas manquer !

Page 5  
Le futur de notre aéroport

Pages 10/15  
Les pages culturelles



Et pour les Versoisiens, notre cahier supplémentaire «Elections communales»



De gauche à droite, les directeurs du CO au cours de ces 40 ans : Frank BURNAD (en fonction), Georges-Emile SCHURCH (devenu directeur général des cycles d'Orientation) et André HUNZIKER (le premier des directeurs).

## EDITO

Or donc il y aurait quelques problèmes à la gouvernance versoisienne, les quotidiens genevois en ont parlé : notre commune traverse des moments d'angoisses terribles voire torrides, la presse people est sur les dents. Cependant, notre canard local n'a pas envie de jeter de l'huile sur un brûlot de «On-dit».

A quelques semaines des élections notre rédaction attend la suite de cette saga comme on attendrait la suite d'un feuilleton du genre «Municipal mode d'emploi».

Relevons simplement qu'à part ces révélations passionnantes, rien de bien nouveau dans notre belle commune versoisienne :

- On glisse toujours autant sur la nouvelle « pato versoisienne », comme au sein de la mairie.
- La place du Bourg a retrouvé sa froideur et fête à sa manière le départ de son mentor.
- Les meubles de la nouvelle bibliothèque sont toujours en attente, et la culture avec elle.
- Les décorations lumineuses sont de plus en plus fragiles, comme une partie du personnel communal.
- La déco florale reste toujours aussi flamboyante, à l'image des révélations précédentes.
- Les trains ne roulent toujours pas au quart d'heure, sauf celui de l'UBS lors de la fête du chocolat.
- Les transports publics locaux sont au repos.
- Le paquebot est toujours vide d'occupants.
- La préfecture en attente de réfection.
- La salle omnisport tant attendue ... attend toujours.
- Et comme Félicie, la piscine couverte attend, aussi.
- Versoix toussa à cause de la pollution engendrée par les milliers de voitures la traversant au quotidien.
- Et pas question d'un tunnel d'évitement comme à Meyrin ou à Vésenaz.

Mais de tout ça, la presse genevoise n'en parle pas !

Michel Jaeggli

PS : Comme ce billet a été écrit avant le débat du 30 mars, certains problèmes auront certainement trouvé une réponse.

**Les Colombières ont 40 ans !**  
Vendredi 24 avril  
Animations, expos, stands, disco «années 80» seront au programme  
Informations sur [www.colombieres.ch](http://www.colombieres.ch) ou sur la page Facebook «Les Colombières ont 40 ans !»



Collège des Colombières

La «Gazette de Versoix en 1815» contient des informations d'époque.  
De plus, en consultant les anciens numéros, vous découvrirez des suggestions pour préparer votre habillement en vue de la fête qui sera costumée !



En page 11  
Ne manquez pas de découvrir la dixième édition de la «Gazette de Versoix de 1815».